

GRUPO II
PORTUGAL NO QUADRO DOS PROBLEMAS TRANSNACIONAIS (DA DÉCADA DE 60 DO SÉCULO XX À ACTUALIDADE)

Discurso de Jorge Sampaio* no I Congresso «Imigração em Portugal: Diversidade, Cidadania e Integração»

(19 de Dezembro de 2003)

Até meados do século XX, a emigração transatlântica, com particular incidência no destino brasileiro, ultrapassava o fluxo de saídas para a Europa. Sabe-se, contudo, que, a partir dessa altura, foi a emigração para os países europeus mais desenvolvidos que passou a destacar-se.

No curto período que vai de 1960 a 1974, terão abandonado o País cerca de dois milhões de Portugueses, ou seja, qualquer coisa como um quinto da nossa actual população residente. [...]

Este facto dá uma ideia da enorme vulnerabilidade da economia portuguesa de então e dos níveis de desemprego que teríamos tido de suportar se o êxodo em direcção aos países europeus mais desenvolvidos não se tivesse verificado.

Lembrar-se-ão muitos Portugueses da minha geração de quanto nos impressionavam, a partir de certa altura, os depoimentos de emigrantes portugueses sobre as dificuldades de integração por eles sentidas nas sociedades de acolhimento. Dificuldades de comunicação, dificuldades de legalização, dificuldades na obtenção de alojamento condigno, dificuldades em conseguir condições de dignidade mínima no trabalho – enfim, enormes obstáculos para se poderem afirmar, longe da sua terra, como cidadãos de corpo inteiro. [...]

Os tempos mudaram, mudaram muito. [...] Portugal [...] acorda para uma realidade nova – a da presença no seu território de um número significativo de imigrantes, oriundos, numa primeira fase, das antigas colónias africanas e, depois, dos países da Europa de Leste e do Brasil. [...]

É preciso informar os cidadãos portugueses sobre o papel muito positivo da imigração em matéria de atenuação da tendência, ultimamente muito acentuada, para o envelhecimento da nossa população residente. Sem essa imigração, seriam mais pessimistas as perspectivas futuras de sustentabilidade financeira do sistema de pensões [...], perderíamos a oportunidade de fazer entrar pessoal com qualificações escolares elevadas em sectores de actividade onde elas têm escasseado [...], ficaríamos, noutros segmentos do nosso sistema produtivo, com postos de trabalho literalmente por ocupar. [...]

Só aprofundando o conhecimento quer das condições concretas de existência dos imigrantes, quer das representações que eles e os cidadãos nacionais vão construindo sobre os Outros Diferentes, será possível chegar a medidas eficazes de combate à marginalização do segmento social em causa. [...]

Procurar agilizar os processos de legalização desses imigrantes de acordo com os critérios instituídos, nomeadamente, em termos de inserção no mercado de trabalho, será, sem dúvida, a solução que melhor se adequa às situações de maior precariedade. [...]

Acredito que a realização do 1.º Congresso Nacional sobre a Imigração constitua um marco decisivo na difícil caminhada para a construção de uma sociedade liberta de preconceitos xenófobos e tolerantemente multicultural.

Foi e é essa uma reivindicação dos emigrantes portugueses espalhados pelo Mundo. Espero que, enquanto país de acolhimento, saibamos impor a nós próprios esse mesmo generoso desígnio.

* Presidente da República Portuguesa (1996-2006).

-
1. Explícite três das razões que justificam a afirmação «No curto período que vai de 1960 a 1974, terão abandonado o País cerca de dois milhões de Portugueses [...]» [linhas 4-5].
 2. Enuncie três dos problemas com que, segundo o autor, os imigrantes se deparam na sociedade portuguesa actual.
 3. Explique quatro dos aspectos positivos da presença de imigrantes na sociedade portuguesa, segundo a perspectiva do autor.
-

Identificação da fonte

Jorge Sampaio, *Com os Portugueses: Dez Anos na Presidência da República*, Porto, Edições Afrontamento, 2005 (adaptado)

GRUPO II

1.20 pontos

Descritores do nível de desempenho no domínio específico da disciplina		Descritores do nível de desempenho no domínio da comunicação escrita em língua portuguesa			
		Níveis*			
		1	2	3	
Níveis	5	<ul style="list-style-type: none"> • Explicitação clara de três das seguintes razões que justificam a afirmação «No curto período que vai de 1960 a 1974, terão abandonado o País cerca de dois milhões de Portugueses [...]», em articulação com a interpretação do documento: <ul style="list-style-type: none"> - atraso económico português face à Europa e à América do Norte; - procura de emprego; - procura de melhores condições de vida; - fuga à guerra colonial; - existência de repressão política. • Utilização adequada e sistemática da terminologia específica da disciplina. 	18	19	20
	4	<i>Nível intercalar</i>	15	16	17
	3	<ul style="list-style-type: none"> • Explicitação de duas das razões, referidas no nível 5, que justificam a afirmação «No curto período que vai de 1960 a 1974, terão abandonado o País cerca de dois milhões de Portugueses [...]», com base numa incompleta interpretação do documento. • Utilização adequada da terminologia específica da disciplina. 	12	13	14
	2	<i>Nível intercalar</i>	9	10	11
	1	<ul style="list-style-type: none"> • Apresentação genérica de aspectos referidos no nível 5, com incipiente interpretação do documento. • Utilização pouco rigorosa da terminologia específica da disciplina. 	6	7	8

2.20 pontos

Descritores do nível de desempenho no domínio específico da disciplina		Descritores do nível de desempenho no domínio da comunicação escrita em língua portuguesa			
		Níveis*			
		1	2	3	
Níveis	5	<ul style="list-style-type: none"> • Enunciado claro de três dos seguintes problemas com que os imigrantes se deparam na sociedade portuguesa actual, em articulação com a interpretação do documento: <ul style="list-style-type: none"> - não reconhecimento de direitos; - dificuldades de legalização; - exploração laboral ou inserção precária no mercado de trabalho; - hostilização ou marginalização; - xenofobia; - racismo. • Utilização adequada e sistemática da terminologia específica da disciplina. 	18	19	20
	4	<i>Nível intercalar</i>	15	16	17
	3	<ul style="list-style-type: none"> • Enunciado de dois dos problemas com que os imigrantes se deparam na sociedade portuguesa actual, referidos no nível 5, com base numa incompleta interpretação do documento. • Utilização adequada da terminologia específica da disciplina. 	12	13	14
	2	<i>Nível intercalar</i>	9	10	11
	1	<ul style="list-style-type: none"> • Apresentação genérica de aspectos referidos no nível 5, com incipiente interpretação do documento. • Utilização pouco rigorosa da terminologia específica da disciplina. 	6	7	8

3. 30 pontos

Descritores do nível de desempenho no domínio específico da disciplina		Descritores do nível de desempenho no domínio da comunicação escrita em língua portuguesa			
		Níveis*			
		1	2	3	
Níveis	5	<ul style="list-style-type: none"> • Explicação clara de quatro dos aspectos positivos da presença de imigrantes na sociedade portuguesa, segundo a perspectiva do autor, em articulação com a interpretação do documento: <ul style="list-style-type: none"> - inversão da tendência demográfica de envelhecimento da população; - contribuição para a sustentabilidade da segurança social, viabilizando o pagamento das pensões; - reforço, em sectores carenciados, de mão-de-obra qualificada; - ocupação de postos de trabalho não procurados pelos portugueses; - promoção da tolerância e da multiculturalidade na sociedade portuguesa. • Utilização adequada e sistemática da terminologia específica da disciplina. 	27	29	30
	4	<i>Nível intercalar</i>	22	24	25
	3	<ul style="list-style-type: none"> • Explicação de dois dos aspectos positivos da presença de imigrantes na sociedade portuguesa, segundo a perspectiva do autor, referidos no nível 5, com base numa incompleta interpretação do documento. • Utilização adequada da terminologia específica da disciplina. 	17	19	20
	2	<i>Nível intercalar</i>	12	14	15
	1	<ul style="list-style-type: none"> • Apresentação genérica de aspectos referidos no nível 5, com incipiente interpretação do documento. • Utilização pouco rigorosa da terminologia específica da disciplina. 	7	9	10